



Polska Misja Duszpasterska pw. Świętej Trójcy

20 sierpnia 2023 roku

MSZE ŚWIĘTE NIEDZIELNE

**Ze względu na remont I-90/94
od 18 czerwca zmiana godzin
niedzielných Mszy Świątých:**
7:00AM, 9:00AM, 11:00AM,
4:00PM, 8:00PM

MSZE ŚW. W TYGODNIU

od poniedziałku do soboty
o godz. 8:00AM
oraz w każdą środę i piątek
o godz. 7:30PM

SAKRAMENT

POKUTY I POJEDNANIA:

30 minut przed każdą Mszą świętą
i w pierwszy piątek miesiąca
od godz. 6:30PM

DUSZPASTERSTWO PROWADZA

KSIĘŻA CHRYSZTUSOWCY:

ks. Andrzej Totzke SChr - dyrektor
ks. Wiesław Wójcik SChr
ks. Piotr Janas SChr

SIOSTRY MISJONARKI

CHRYSZTUSA KRÓLA:

s. Stefania Gałka MChR
s. Iwona Borońska MChR
s. Aleksandra Antonik MChR
s. Małgorzata Tomalka MChR

ORGANISTA Mariusz Pluta - tel. 773 640 1379

REKOLEKCJE LETNIE 2023

Dotyk Boga

uwalnia z niewoli grzechu,
choroby, biedy, nieszczęść...
bezpiecznie prowadzi
przez codzienne sytuacje



REKOLEKCJONISTA:
O. Józef Witko Ofm

20-25 SIERPNIA 2023

POLSKA MISJA DUSZPASTERSKA PW. ŚWIĘTEJ TRÓJCY

1118 N NOBLE ST, CHICAGO IL 60642 | TEL: (773) 489-4140

20.08 - NIEDZIELA

MSZE ŚW. I KONFERENCJE O GODZ.:

7:00AM - 9:00AM - 11:00AM - 4:00PM - 8:00PM

21.08 - 25.08

OD PONIEDZIAŁKU
DO PIĄTKU

6:30PM - MODLITWA RÓŻAŃCOWA

7:30PM - MSZA ŚW. Z KONFERENCJĄ

8:30PM - ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO
SAKRAMENTU

26-27 SIERPNIA 2023

PARAFIA PW. MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

21W411 SUNSET AVE, LOMBARD IL 60148 | TEL: (630) 268-8766

26.08 - SOBOTA

6:00PM - MSZA ŚW. Z KONFERENCJĄ

I ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

27.08 - NIEDZIELA

3:00PM - KORONKA DO MIŁOSIERDZIA BOŻEGO

3:30PM - MSZA ŚW. Z KONFERENCJĄ

I ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

XX Niedziela w ciągu roku

BIURO PARAFIALNE

Godziny otwarcia od 1 czerwca do 11 września:

poniedziałek, wtorek, środa i piątek

9:00AM - 3:00PM

Czwartek, sobota i niedziela - biuro nieczynne.

HOLY TRINITY POLISH MISSION

1118 North Noble Street

Chicago, IL 60642-4015

tel. 773 489 4140; fax: 773 489 5918

parafia@trojcowo.com; www.trojcowo.com

Rekolekcje Letnie

Witamy serdecznie o. Józefa Witko, OFM, który poprowadzi tegoroczne Rekolekcje Letnie w naszej Misji. Dziękujemy za obecność, postugę Ojca i dzielenie się swoją wiarą. Niech ten czas będzie dla nas wszystkich możliwością do większego poznania i ukochania Boga. Niech Pan Bóg dotyka naszych serc!



Stypendia im. Harry Pyzika

WRĘCZENIE STYPENDIÓW IM. H. PYZIKA

„Na większą chwałę Boga w Trójcy Jedynej oraz dla dobra Polskiej Misji pw. Świętej Trójcy w Chicago” – tak rozpoczyna się statut stypendialny Funduszu im. Harry’ego Pyzika. Komisja Stypendialna przyznała stypendia dwudziestu studentom z naszej Parafii. Zostaną one wręczone dzisiaj podczas Mszy Świętej o godzinie 11:00AM. Z urzędu stypendia otrzymują także Księża Chrystusowcy i Siostry Misjonarki Chrystusa Króla na kształcenie kapłanów i sióstr posługujących wśród Polonii.

Stypendia otrzymują:

Veronica Alvarado	Michelle Bandura
Oliwia Budek	Weronika Budek
Szymon Chryczyk	Błażej Eźlakowski
Marcin Gruda	Karol J. Kałużny
Justin Klonowski	Patrick Król
Robert Król	Elizabeth Lakoma
Filip Ogórek	Ignacy Ogórek
Klemens Ogórek	Peter Pachut
Aleksandra Rodriguez	Adrian Skowroński
Dominik Skowroński	Anna Skrzyszowski
Księża Chrystusowcy	Seminarium TChr
Siostry Misjonarki Chrystusa Króla	



Gratulujemy i życzymy Bożego błogosławieństwa oraz światła Ducha Świętego w nowym roku akademickim.

Polska Szkoła

REJESTRACJA

Regulamin i forma zapisów na rok szkolny **2023/2024** dostępne są na stronie www.szkolanatrojcowie.com.
Tel: 773-255-1850. Przyjmujemy dzieci do przedszkola od 3-go roku życia.

OGŁOSZENIE!

Nasza szkoła zatrudni nauczyciela do nauczania początkowego oraz klas starszych (5 – 8). Zainteresowane osoby prosimy o zgłoszenie się biura parafialnego lub skontaktowanie z dyrektorem szkoły, tel. 8473228910.



Koncert na Trójcowie

ZAPRASZAMY NA

KONCERT PROMUJĄCY ŚWIĘTOGÓRSKICH KOMPOZYTORÓW MAZURKI POLSKIE

Robert Adameczak - fortepian
Wojciech Czemplik - skrzypce
Tomasz Krzysica - tenor



Niedziela, 20 sierpnia 2023

KOŚCIÓŁ TRÓJCY ŚWIĘTEJ
PO MSZY ŚW. O GODZ. 11.00
1118 N NOBLE STREET
CHICAGO, IL 60642

ORGANIZATOR
sacromontana.pl

Instytut Dziedzictwa Polskiego w Chicago
Polska Misja Duszpasterska pw. Świętej Trójcy w Chicago



MUSICA
SACROMONTANA



Projekt finansowany
ze środków Kancelarii Prezesa Rady Ministrów
w ramach konkursu Polonia i Polacy za Granicą 2023

Skarby Trójcowa

NOWI PARAFIANIE:

Krzysztof Surowiak

Serdecznie witamy i życzymy Bożych łask
pośród nas.

NOWOŻEŃCY

Sebastian M. Lacała & Pamela Moor
Alexander M Finch & Monika Adamczyk
Patrick James & Nicole M. Popelka
zawarli Związek Małżeński.



Gratulujemy i życzymy Bożego błogosławieństwa,
opieki Matki Bożej i wszelkich łask
na nowej drodze wspólnego życia.

Pierwsze zapowiedzi przedślubne

Do sakramentu małżeństwa przygotowują się:



Jeremi Wnorowski & Julia Walczak
Michał C. Szczepanek & Lauren C. Buszydło
David B. Benitez & Jessica Kozłowski
Marcelina Suchocka i Matt Kibort
Jaime Dubon & Weronika Halicka
Matthew P. Carroll & Magdalena M. Skowroński
Joshua Skaar & Veronika Murzanski
Dariusz Kikolski & Anna M. Świetlicka
Kevin M. Futterer & Claudia E. Maj
Robert Bednarz & Magdalena Prostko
Mateusz Pawelko & Maria E. Lewandowska
Polecamy naręczonych naszym modlitwom.

Intencje Mszy

Rekolekcje Letnie, które prowadzi o. Józef Witko OFM

XX Niedziela w ciągu roku - 20 sierpnia

7:00AM Intencje Zbiorowe: O Boże bł. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne; O Boże bł. i potrzebne dary dla Alicji i Pawła Zajkowskich w 7. r. ślubu; O Boże bł. i dar potomstwa dla Jakuba i Katie w 5 r. ślubu; Dzięk. z prośbą o Bożą opiekę dla Marii Stelmach z ok. ur. i im.; O zdrowie, szczęśliwą podróż i pobyt w Polsce dla Barbary Gołdy; O zdrowie i szczęśliwą operację dla Edwarda Gołda; O zdrowie i znalezienie dobrej pracy dla Agnieszki; Dzięk. za 5 lat Sak. Małżeństwa Magdaleny i Martyna i o Boże bł. dla dzieci; Dzięk. za Ewę i Stanisława z ok. 35. r. Sak. Małżeństwa; O Boże bł. Dla Mateusza w dniu ur. i opiekę Matki Bożej; O zdrowie i bł. Boże dla Ludwika

Za zmarłych: † Kazimierz Konieczny w 1. r. śmierci; Pamela Miętus Heider; Marshiy Clemmon w 5. r. śm.; Antoni i Bronisława Roszko; Stanisław Wasilewski w 60. rocz. śmierci i zmarli z rodziny Wasilewskich, Majewskich, Romanowskich i Fisherów; Danuta Gaj; Danuta w 7. rocz. śmierci; Wiesław

9:00AM † Harry Pyzik - dobroczyńca Misji i Fundator stypendiów naukowych

11:00AM † Bolesław Kurzydło

4:00PM † Jan, Władysława Skinderowiczowie oraz zmarli z rodziny - o radość nieba

8:00PM † Janusz Ubraniak w 20. rocz. śmierci

Poniedziałek - 21 sierpnia **św. Piusa X**

8:00AM O Boże błóg. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne

8:00AM † Robert Stańczyk w 1. r. śm. - *od rodz. Łabędź*

7:30PM REKOLEKCJE: Intencje zbiorowe

Wtorek - 22 sierpnia **NMP Królowej**

8:00AM Dzięk. z prośbą o dalsze Boże bł. dla Krystyny i Adama z ok. 42 rocz. ślubu

8:00AM † Rozalia i August Gruszka

7:30PM REKOLEKCJE: Intencje zbiorowe

Środa - 23 sierpnia

8:00AM O dary Ducha Świętego dla Kazimierza

8:00AM † Mieczysław Barnach w 4 rocz. śmierci

† Aniela Drzyga w rocz. śmierci

7:30PM REKOLEKCJE: Intencje Zbiorowe

Czwartek - 24 sierpnia **św. Bartłomieja**

8:00AM O dary Ducha Świętego dla Edwarda - od żony

8:00AM O dary Ducha Świętego dla Mieczysława

7:30PM REKOLEKCJE: Intencje zbiorowe

Piątek - 25 sierpnia

8:00AM O łaskę zdrowia, Boże błóg. i opiekę Matki Bożej dla Alicji z ok. urodzin

8:00AM † Za dusze w czyśćcu cierpiące

7:30PM REKOLEKCJE: Intencje zbiorowe

7:30PM † Sabina Jońska w 5 rocz. śmierci, Jerzy Joński,

Sobota - 26 sierpnia **NMP Częstochowskiej**

8:00AM † Piotr Sciazko, o pokój duszy i radość nieba - *od rodziny*

1:00PM Ślub: Daniel Golaszewski i Magdalena Suszko

XXI Niedziela w ciągu roku - 27 sierpnia

7:00AM Intencje Zbiorowe: O Boże błóg. dla żyjących parafian, a dla zmarłych o życie wieczne; O Boże bł. i opiekę Matki Bożej dla Piotra Malec z okazji urodzin
Za zmarłych: † Krystyna Gdowik w 40 dniu po śmierci

9:00AM Msza Święta w intencji Ojczyzny

9:00AM † Helena i Marian Strumiński

11:00AM † Maria Dymon w 8 rocz. śmierci

4:00PM Przez wst. MB Miłosierdzia w int. żywych i zmarłych Rycerzy Miłosierdzia Bożego, Kół Koronkowych, ich rodzin, ks. Opiekuna; za podopiecznych i chorych w Domu Opieki Regency i im posługującym

8:00PM O Boże błóg. dla Magdaleny i Arkadiusza z okazji 2. rocz. ślubu i o szczęśliwe rozwiązanie

Róże Różańcowe

Grafik Róż do prowadzenia

rozańca przed Mszą świętą o godz. 9:00 AM

20 sierpnia **Róża 2**

27 sierpnia **Róża 3**



Wsparcie materialne Trójcowa

OFIARY Z XIX NIEDZIELI W CIĄGU ROKU

\$3,432.00 - I składka

\$255.00- na fundusz remontowy

\$179.00 - ofiary dla biednych

\$2,417.00 - ofiary online od 11 czerwca

\$517.00 - ofiary za świece \$110.00 - na chłodzenie

\$86.00 - ofiary za gazety \$20.00 - ofiary na kwiaty

\$4,072.00 - Ofiary na Seminarium w Brazylii



Donacje możemy przekazywać w następujący sposób:

- Tradycyjną formą w kościele
- Wysyłając swoją ofiarę pocztą
- Przesyłając ofiarę drogą online (PayPal).

Wystarczy wejść na stronę: www.trojcowo.com nacisnąć zakładkę „Donate”.

Czeki prosimy wystawiać na „Holy Trinity Polish Mission”.

Bóg zapłać za wszelkie formy wsparcia. Św. Józefowi powierzamy nasze rodziny i naszą Trójcowską wspólnotę.



PAMIĄTKI Z BETLEJEM

Dzisiaj przed kościołem możemy zakupić pamiątki z Ziemi Świętej. Kupując ręcznie wykonane figurki religijne z drzewa oliwkowego, wspieramy katolickie wspólnoty z Ziemi Świętej.

Tradycja

Polish Fusion Cuisine

14478 S La Grange Rd, Orland Park



Polska Restauracja

otwarta od wtorku do niedzieli 12 pm do 9 pm

Serwujemy Lunch, obiad, usługi cateringowe.

Przyjęcia okolicznościowe do 80 osób,
komunie, chrzciny, obiad po pogrzebie. Tel.: 708-949-8109

www.tradycjarestaurant.com

Życzenia

DLA

MARII STELMACH

Serdeczne życzenia
urodzinowo-imieninowe.



Niech Matka Najświętsza wyprasza
zdrowie i wszelkie łaski
- koleżanki z rodzinami

Czy jesteś
w wieku 65 lat?
Zadzwoń do
lokalnego
licencjonowanego
przedstawiciela
ds. sprzedaży
firmy Humana.



JACEK BRANAS

630-484-8736

(TTY: 711)

od poniedziałku do piątku
od 08:00 do 17:00

Humana.

Y0040_GHHXDFPL23a_BC_C

Ogłoszenia



WAKACJE NA FLORYDZIE
CONDO BLISKO PLAŻY
BARBARA - 847-710-2233

Miejsce na Twoją Reklamę

773-489-4140

Każda reklama i ogłoszenie
wspierają fundusz
drukowania biuletynów

ZPiT Lajkonik działający od 32. lat przy Misji Św. Trójcy, pod patronatem ZNP **zaprasza** wszystkich chętnych, do zgłaszania się i rejestracji - zaplanowania swej przygody tanecznej z zespołem. Ślemy pozdrowienia od **tancerzy Reprezentacji**, którzy szczęśliwie i z sukcesami powrócili ze Światowego Festiwalu Polonijnych Zespołów Folklorystycznych w Rzeszowie i **najserdeczniej dziękują całej rodzinie Trójcowa** za wieloletnie poparcie i tym samym umożliwienie im, udziału (po raz 9.), w przygodzie tanecznej i spotkaniu z polonijną młodzieżą z 20 podobnych zespołów rozproszonych po całym świecie. Byliśmy dumni, że reprezentowaliśmy Trójcowo i Polonię w Chicago. **Rejestrację i zapisy** na nowy rok **prowadzi i wszelkich informacji** udzieli kierownik administracyjna zespołu p. Maria Grzebień tel: 847 8097628.

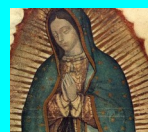
Rejestracja **Zapisy odbywać się będą 9 września 2023 r., bezpośrednio po Mszy Świętej** rozpoczynającej rok szkolny w Polskiej Szkole na Trójcowie (**sala pod kościołem**).

Zapisy obowiązują wszystkich: obecnych, byłych i nowych członków zespołu. Tylko zarejestrowani tancerze, z podpisanymi dokumentami będą mogli brać udział **w zajęciach, rozpoczynających się:** w sobotę, 16 września - grupy dziecięce (sugerowany wiek rozpoczęcia zajęć 4 lata); w poniedziałek, 18 września - Reprezentacja i Grupa młodzieżowa (przygotowawcza); w środę, 20 września - Mały Lajkonik www.lajkonikchicago.us **Zatańczcie z nami - zapraszamy!**



Potrzebujesz
pomocy z
MEDICARE?
Zadzwoń do mnie!
Ewa Gawenda
Licensed Insurance
Broker
773.419.5205

PIELGRZYMKA DO SANKTUARIUM MATKI BOSKIEJ Z GUADALUPE



8-13 grudnia 2023 roku

Udział w głównych uroczystościach rocznicy
objawień Matki Boskiej
w dniu 12 grudnia 2023 roku

Opiekun duchowy: ks. Andrzej Totzke SChr
Zapisy i rejestracja w biurze parafialnym
773-489-4140

lub Trinity Journeys 630-292-3332
Zapraszamy!